

ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය - ප්‍රත්‍යානුකූල අංශය

இலங்கை வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு பணியகம் - மீள் ஒருங்கிணைப்பு பிரிவு

කාර්යාංශයේ ලියාපදිංචි විදේශ රැකියාවක නිරතව සිටින ශ්‍රී ලංකාවට පැමිණි විගමණික ශ්‍රමිකයින් විසින් දැනට පවත්වාගෙන යන ව්‍යාපාරය හෝ කර්මාන්තය ආරම්භ කිරීම හෝ සංවර්ධනය කිරීම සඳහා ව්‍යවසායකත්ව සංවර්ධන වැඩසටහන් යටතේ මූල්‍ය ආධාර ලබා දීම

பணியகத்தில் பதிவு செய்து வெளிநாட்டில் பணிபுரிந்து இலங்கைக்கு திரும்பிய புலம்பெயர்ந்த தொழிலாளர்களால் தற்போது நடத்தப்படும் தொழில் அல்லது தொழிலை ஆரம்பிப்பதற்கு அல்லது அபிவிருத்தி செய்வதற்கு தொழில்முனைவோர் அபிவிருத்தி வேலைத்திட்டங்களின் கீழ் நிதி உதவி வழங்குதல்.

අයදුම්පත්‍රය
விண்ணப்ப படிவம்

සැ.යු.

- **ඉල්ලුම්කරු කාර්යාංශයේ ලියාපදිංචි වී වසර 02ක් විදේශ රැකියාවක නිරතව සිටින ශ්‍රී ලංකාවට පැමිණි දැනට ව්‍යාපාරයක්/කර්මාන්තයක් ආරම්භ කර ඇති/ ආරම්භ කිරීමට සැලසුම් කර ඇති විගමනික සේවකයෙකු යුතුය.**

குறிப்பு: விண்ணப்பதாரர் பணியகத்தில் பதிவுசெய்து 02 வருடங்களாக வெளிநாட்டில் பணிபுரிந்து தற்போது தொழில் / தொழில்துறையை ஆரம்பித்து / திட்டமிட்டு இலங்கைக்கு வந்த வெளிநாட்டு தொழிலாளியாக இருக்க வேண்டும்.

01. පොදු තොරතුරු (பொதுவான தகவல்கள்)

විගමනික ශ්‍රමිකයාගේ තොරතුරු (புலம்பெயர்ந்த தொழிலாளி பற்றிய தகவல்கள்)

- 1.1 විගමනික ශ්‍රමිකයාගේ සම්පූර්ණ නම :-
වெளிநாடு சென்றவரின் பெயர்
- 1.2 විදේශ ගමන් බලපත්‍ර අංකය :-
கடவுச்சீட்டு இலக்கம்
- 1.3 ස්ථීර ලිපිනය :-
நிரந்தர முகவரி
- 1.4 ජාතික හැඳුනුම්පත් අංකය :-
தேசிய அடையாள அட்டை இலக்கம்
- 1.5 දුරකථන අංක :- (ජංගම)..... (ස්ථාවර).....
தொலைபேசி இலக்கம் : (கையடக்க) (வீடு)
- 1.6 විද්‍යුත් තැපැල් ලිපිනය :-
மின்னஞ்சல்
- 1.7 ඉාම නිලධාරී වසම් අංකය :- වසම :-
கிராமசேவக பிரிவுஎண் பிரிவு
- 1.8 ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලය :- දිස්ත්‍රික්කය :-
பிரதேச செயலகம் மாவட்டம்
- 1.9 විද්‍යුත් තැපැල් ලිපිනය :-
மின்னஞ்சல்

02. අවසන් වරට රැකියාව කරන ලද රට පිළිබඳ විස්තර - வெளிநாட்டு வேலைகள் பற்றிய விவரங்கள்

- 2.1 විදේශ රැකියාව வெளிநாட்டில் செய்த வேலை:-
- 2.2 රැකියාවේ නියුක්තව සිටි රට வேலை செய்த நாடு:-
- 2.3 අවසන් වරට විදේශ ගත වූ දිනය කடைසියාක வெளிநாடு சென்ற திகதி:-
- 2.4 විදේශගතව සිට අවසන් වරට මෙරටට පැමිණි දිනය :-
வெளிநாட்டில் இருந்து கடைசியாக இலங்கை திரும்பிய திகதி
- 2.5 නැවත ශ්‍රී ලංකාවට පැමිණි හේතුව :-
இலங்கை திரும்புவதற்கான காரணம்

03. ව්‍යාපාරය/කර්මාන්තය සම්බන්ධ තොරතුරු - வணிகம் / தொழில் தொடர்பான தகவல்கள்

- 3.1 ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය විසින් ලබා දෙනු ලබන ස්වයං රැකියා/ව්‍යාපාර/කර්මාන්ත සඳහා ආධාර මීට පෙර ලබා ගෙන තිබේද?
இலங்கை வெளிநாட்டு வேலை வாய்ப்பு பணியகம் வழங்கிய சுயதொழில் உதவியை (பணமற்ற) நீங்கள் இதற்கு முன்னர் பெற்றுள்ளீர்களா?
ඔව්/ஆம் නැත/இல்லை
- 3.2.1. එසේ ලබා ගෙන තිබේනම්, ලබාගත් දිනය සහ මුදල :-
அவ்வாறு பெறப்பட்டால், பெறப்பட்ட திகதி மற்றும் தொகை
- 3.2.2. ආධාර ලබා ගත් ස්වයං රැකියාව ව්‍යාපාරය/කර්මාන්තය :-
உதவி பெறப்பட்ட சுயதொழில் தொழில்/ தொழிற்சாலை:-
- 3.3 ආරම්භ කිරීමට සැලසුම් කර ඇති /දැනට පවත්වාගෙන යන ව්‍යාපාරය හෝ කර්මාන්තය:- තற்பොතු மேற்கொள்ளப்படும் வணிகம் அல்லது தொழில்:-
.....

3.4 ව්‍යාපාරය හෝ කර්මාන්තය රජයේ ලියාපදිංචි කර ඇත්නම්, එම ලියාපදිංචි අංකය (පිටපත් අමුණක්) ව්‍යාපාරය හෝ කර්මාන්තය වෙත පිටපත් කිරීමට ඉඩ ඇත. (පිරිනැමීමට සූදානම් කර ඇති පිටපත් අමුණක්) :
 ව්‍යාපාරය හෝ කර්මාන්තය වෙත පිටපත් කිරීමට ඉඩ ඇත. (පිරිනැමීමට සූදානම් කර ඇති පිටපත් අමුණක්) :

.....
 ලියාපදිංචිය ලබාදුන් රජයේ ආයතනය :-
 පත්‍රිකා ව්‍යවස්ථාපිත අරමුණු වලට අනුව

3.5 ව්‍යාපාරය නෝරා ගැනීමට හේතු වූ විශේෂ කරුණු :- ව්‍යාපාරයේ වෙනස්වීම් හේතු වූ විශේෂ කරුණු :- ව්‍යාපාරයේ වෙනස්වීම් හේතු වූ විශේෂ කරුණු :-

3.6 මෙම ව්‍යාපාරය හෝ කර්මාන්තය සඳහා ඔබ විසින් ආයෝජනය කිරීමට/ආයෝජනය කර ඇති අයුතුකමක් හෝ වෙනත් හේතු වලින් මෙම ව්‍යාපාරය හෝ කර්මාන්තය නව වියදමට ලක්වීමට හේතු වූ විශේෂ කරුණු :-
 ගොඩනැගිලි රු. කட்டிடයන් ආදිය
 ස්ථාවර වත්කම් රු. නිලධාරීන් සොයාගැනීම ආදිය
 අලුත්විය රු. ආවේණිකතා රු. ආදිය
 වෙනත් රු. මෙහෙයුම් ආදිය

3.7 ව්‍යාපාරයේ ආරම්භ කර ඇති ස්ථානයේදී අයිතිය පිළිබඳ තොරතුරු
 ව්‍යාපාරයේ ආරම්භ කර ඇති ස්ථානයේදී අයිතිය පිළිබඳ තොරතුරු

- 3.7.1. විගමන ශ්‍රී ලංකා සතු ස්ථානයක්ද? ඔව් / නැත
 තනතුරු ඉටුකර ගැනීමේදී ආදිය ඔව්/ඔබ්බේ
- 3.7.2. බදු/කුලී පදනම පදනම මත ලබාගන්නා ලද ස්ථානයක්ද? ඔව් / නැත
 ගුණාකාර/විකල්ප අයිතියක් ලෙස ලබාදුන් ආදිය ඔව්/ඔබ්බේ
- 3.7.3. බදු/කුලී පදනම මත ලබාගෙන ඇත්නම් එය කාගේ නමින්ද? අයගේ නමින්.
 ගුණාකාර අයිතියක් ලෙස ලබාදුන් ආදිය ඔව්/ඔබ්බේ

04. මෙම ව්‍යාපාරය හෝ කර්මාන්තය කරගෙන යන ඉල්ලුම්කරන ඉල්ලුම්කරු යම් ශාරීරික දුබලතාවයකින් පෙළෙයි නම්, මෙම ව්‍යාපාරය සඳහා ඉල්ලුම්කරුට සහාය වන අය පිළිබඳ තොරතුරු :-
 මෙම ව්‍යාපාරය සඳහා ඉල්ලුම්කරුට සහාය වන අය පිළිබඳ තොරතුරු :-
 මෙම ව්‍යාපාරය සඳහා ඉල්ලුම්කරුට සහාය වන අය පිළිබඳ තොරතුරු :-
 මෙම ව්‍යාපාරය සඳහා ඉල්ලුම්කරුට සහාය වන අය පිළිබඳ තොරතුරු :-

- 4.1. නම පෙර
- 4.2. ආධාර සම්බන්ධතාවය

05. මේ සමඟ ඉදිරිපත් කරන ලේඛන
 මේ සමඟ ඉදිරිපත් කරන ලේඛන

- 5.1. ඉල්ලුම්කරුගේ ජාතික හැඳුනුම්පතේ ඡායා පිටපත
 මෙම ව්‍යාපාරය සඳහා ඉල්ලුම්කරුට සහාය වන අය පිළිබඳ තොරතුරු :-
- 5.2. විගමන ශ්‍රී ලංකාගේ විදේශ ගමන් බලපත්‍රයේ ඡායාරූපය සහිත පිටුවේ
 මෙම ව්‍යාපාරය සඳහා ඉල්ලුම්කරුට සහාය වන අය පිළිබඳ තොරතුරු :-

06. ඉල්ලුම්කරු යටතේ රැකියා කරන අයගේ තොරතුරු (නව ව්‍යාපාරයක් / කර්මාන්තයක් ආරම්භ කිරීම සිදු කරන ව්‍යවසායකයින් සඳහා අදාළ නොවේ.)

6.1 නම/ ජාතික හැඳුනුම්පත් අංකය

අනු අංකය	සේවකයාගේ නම	ජාතික හැඳුනුම්පත් අංකය
මුල	නම	අංකය
	නම	අංකය
	නම	අංකය
	නම	අංකය
	නම	අංකය

6.2 ව්‍යාපාරය/ කර්මාන්තය පිළිබඳ ව්‍යාපෘති වාර්තාව ව්‍යාපාරය/කර්මාන්තය වාර්තාව ව්‍යාපාරය/කර්මාන්තය වාර්තාව

අමුණා ඇති ඉකුත් කර ඇති
 අමුණා නැති ඉකුත් කර ඇති

ඉහත සඳහන් තොරතුරු සත්‍ය හා නිවැරදි තොරතුරු බවත් අවම වශයෙන් මෙම ව්‍යාපාරයේ අවබෝධයට ඉදිරි වසර

05 ක් වත් පවත්වාගෙන යන බවටත්, සහතික කරමි. එසේම, ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාලයෙන් ලබා දෙන ලබන මූල්‍ය ආධාරය යෝජිත ව්‍යාපෘතියෙන් බැහැරව නොයෙදවීමටත්, පොරොන්දු වෙමි.

மேற்கூறிய தகவல்கள் உண்மை மற்றும் சரியானவை என்றும், குறைந்தது அடுத்த 05 ஆண்டுகளுக்கு இந்த செயல்முறை தொடரும் என்றும் சான்றளிக்கிறேன். மேலும், இலங்கை வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு பணியகம் வழங்கும் நிதி உதவியை உத்தேச திட்டத்திற்கு வெளியே பயன்படுத்த மாட்டேன் என்றும் உறுதியளிக்கிறேன்.

දිනය :-.....
 திகதி

අත්සන :-.....
 கையொப்பம்

කාර්යාලීය ප්‍රයෝජනය සඳහා පමණි
 அலுவலக உபயோகத்திற்கு மட்டும்

07. ග්‍රාම නිලධාරී නිර්දේශය கிராம அதிகாரி பரிந்துரை

ඉහත සඳහන් අය ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාශයේ අංක දරණ ඔහුගේ ග්‍රාම නිලධාරී වසම තුළ පදිංචි බව සනාථ කරන අතර, ඔහුගේ ඇයගේ ව්‍යාපාරය / කර්මාන්තය සඳහා ඉල්ලුම්කරුට මුදල් නොවන ආධාර කාර්යාංශය මඟින් ලබාදීම සුදුසු බවට නිර්දේශ කරමි.

மேற்கூறிய பிராந்திய செயலகப் பிரிவு இல. தாங்கி தன் அவர் களத்தில் வசிப்பதாக கிராம அலுவலர் உறுதிப்படுத்துகிறார், மேலும் விண்ணப்பதாரருக்கு அவரது/அவளுடைய வணிகம்/தொழில்துறைக்கு பணமில்லாத உதவியை பணியகம் வழங்குவது பொருத்தமானது என நான் பரிந்துரைக்கிறேன்.

දිනය :-.....
 திகதி

ග්‍රාම නිලධාරී අත්සන හා නිල මුද්‍රාව :-.....
 கையொப்பம் மற்றும் பதவி முத்திரை

08. සංවර්ධන නිලධාරීගේ (විදේශ රැකියා) නිර්දේශය :-

அபிவிருத்தி அதிகாரியின் (வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு) பரிந்துரை.

ඉහත සඳහන් තොරතුරු අදාළ ලේඛන සමඟ සසඳා පරීක්ෂා කරන ලද අතර, ව්‍යාපාරය/ කර්මාන්තය සිදු කරනු ලබන / ආරම්භ කිරීමට යෝජිත ස්ථානයට ගොස් පරීක්ෂා කලෙමි. ඒ අනුව, ඉල්ලුම්කරු වෙත මූල්‍ය ආධාර ලබාදීම සුදුසු බව නිර්දේශ කරමි.

மேற்கூறிய தகவல்கள் தொடர்புடைய ஆவணங்களுடன் ஒப்பிடப்பட்டு, வணிகம்/தொழில் நடத்தப்படும்/தொடங்க உத்தேசித்துள்ள இடத்தைப் பார்வையிட்டேன். அதன்படி, விண்ணப்பதாரருக்கு நிதி உதவி வழங்குவது பொருத்தமானது என்று பரிந்துரைக்கிறேன்..

නම :-
 பெயர்

දුරකථන අංකය :-.....
 தொலைபேசி இலக்கம்

දිනය :-.....
 திகதி

අත්සන හා නිල මුද්‍රාව :-
 கையொப்பம் மற்றும் பதவி முத்திரை

09. ප්‍රාදේශීය ලේකම්ගේ අනුමැතිය :-

பிரதேச செயலாளரின் அனுமதி

ඉහත සඳහන් අංක 07 හා 08 යන නිර්දේශ අනුව, ඉල්ලුම්කරු වෙත ව්‍යාපාර සඳහා වන මූල්‍ය ආධාර ලබාදීම අනුමත කරමි / නොකරමි.

மேலே குறிப்பிடப்பட்ட எண். 07 மற்றும் 08 பரிந்துரைகளின்படி, விண்ணப்பதாரருக்கு சுயதொழில் உதவியை நான் அங்கீகரிக்கிறேன்/நிராகரிக்கிறேன்.

දිනය :-.....
 திகதி

අත්සන හා නිල මුද්‍රාව :-.....
 கையொப்பம் மற்றும் பதவி முத்திரை

10. ජ්‍යෙෂ්ඨ කළමනාකරුගේ අනුමැතිය சிரேஷ்ட முகமையாளரின் ஒப்புதல் :-

..... යන අයට ව්‍යාපාරයක්/ කර්මාන්තය ආරම්භ කිරීම / වැඩි දියුණු කරගැනීම සඳහා ඉල්ලුම් කර ඇති ආධාර ලබාදීමට අනුමත කරමි/අනුමත නොකරමි. (අනවශ්‍ය වචන කපා හරින්න)

.....தொழில்/தொழில் தொடங்க / வளர்ப்பதற்காக விண்ணப்பித்த உதவியை நான் அங்கீகரிக்கிறேன் / மறுக்கிறேன்.(தேவையற்ற வார்த்தைகளை வெட்டுங்கள்)

දිනය :-.....
 திகதி

අත්සන හා නිල මුද්‍රාව :-.....
 கையொப்பம் மற்றும் பதவி முத்திரை